ISO 639-3 Registration Authority Request for New Language Code Element in ISO 639-3

This form is to be used in conjunction with a "Request for Change to ISO 639-3 Language Code" form

Date: 2009-2-16

Name of Primary Requester: Prof. Dr. Dany Adone

E-mail address: d dot adone at uni-koeln dot de

Names, affiliations and email addresses of additional supporters of this request:

Associated Change request number : 2009-015 (completed by Registration Authority)
Tentative assignment of new identifier : lsy (completed by Registration Authority)

PLEASE NOTE: This completed form will become part of the <u>public record</u> of this change request and the history of the ISO 639-3 code set. Use Shift-Enter to insert a new line in a form field (where allowed).

1. NAMES and IDENTIFICATION

- a) Preferred name of language for code element denotation: Mauritian Sign Language (MSL)
- b) Autonym (self-name) for this language:
- c) Common alternate names and spellings of language, and any established abbreviations:
- d) Reason for preferred name: official name
- e) Name and approximate population of ethnic group or community who use this language (complete individual language currently in use):
- f) Preferred three letter identifier, if available:

Your suggestion will be taken into account, but the Registration Authority will determine the identifier to be proposed. The identifiers is not intended to be an abbreviation for a name of the language, but to serve as a device to identify a given language uniquely. With thousands of languages, many sets of which have similar names, it is not possible to provide identifiers that resemble a language name in every case.

2. TEMPORAL DESCRIPTION and LOCATION

a)	Is this a	\boxtimes	Living language
			Nearly extinct/secondary use only (includes languages in revival)
			Recently extinct language
			Historical language
			Ancient language
			Artificially constructed language
			Macrolanguage

((Select one. See explanations of these types at http://www.sil.org/iso639%2D3/types.asp)			
F	For individual languages, also complete:			
b	Countries where used: on the island of Mauritius in the Indian Ocean			
c	Region within each country: towns, districts, states or provinces where used. Include GPS coordinates of the approximate center of the language, if possible:			
d) For an ancient or historical language, give approximate time frame; for a recently extinct language give the approximate date of the last known user's death			
3. N	ODALITY AND LINGUISTIC AFFILIATION			
a) This language is: ⊠ Signed ☐ Spoken ☐ Attested only in writings			
b) Language family, if classified; origin, if artificially constructed: Sign Language Family			
c	Closest language linguistically. For a Macrolanguage, list the individual languages (adopted and/or proposed) to be included in its group. For signed language, note influence from other signed or spoken languages: n.a.			
4. L	ANGUAGE DEVELOPMENT AND USE			
a	What written literature, inscriptions or recordings exist in this language? Are there newspapers, radio or television broadcasts, etc.?: Adone, Dany & Gebert, A. (2006). A dictionary and grammar for Mauritian Sign Language Volume 1. Editions Le Printemps Ltée, Vacoas, République de Maurice			
b	Is this language officially recognized by any level of government? Is it used in any levels of forma education as a language of instruction (for other subjects)? Is it taught in schools?: Yes, recognition by government in Mauritius			
c	Comment on factors of ethnolinguistic identity and informal domains of use: used by all signers, domain of use- private as well as public			

SOURCES OF INFORMATION

You do not need to repeat sources previously identified in the form, "Request for Change to ISO 639-3 Language Code"

- a) First-hand knowledge. Describe:
- b) Knowledge through personal communication. Describe:
- c) Knowledge from published sources. Include known dictionaries, grammars, etc. (please give complete bibliographical references):

Please return this form to:

ISO 639-3 Registrar SIL International, Office of Language Information Systems 7500 West Camp Wisdom Road Dallas, Texas 75236 USA

ISO 639-3/RA web site: http://www.sil.org/iso639-3/default.asp

Email: iso639-3@sil.org

An email attachment of this completed form is preferred.

Further information:

If your request for a new language code element is supported by the Registration Authority as a formal proposal, you may be contacted separately by researchers working with the Ethnologue or with LinguistList asking you to provide additional information.

Sources of documentation for ISO 639-3 identifiers:

Gordon, Raymond G., Jr. (ed.), 2005. Ethnologue: Languages of the World, Fifteenth edition. Dallas, Tex.: SIL International. Online version: http://www.ethnologue.com/.

LinguistList. Ancient and Extinct Languages. http://linguistlist.org/forms/langs/GetListOfAncientLgs.html
LinguistList. Constructed Languages. http://linguistlist.org/forms/langs/GetListOfConstructedLgs.html